



Oras halimar nian!

Elefante Tomé no Koellu José mak kolega ne'ebé komik tebes. Mai lee kona-ba oinsá sira halimar hamutuk.



Oras halimar nian!
Sanjiv Jaiswal 'Sanjay'

Let's Read



The Asia Foundation



Elefante ki'ik ida-ne'e nia naran mak Tomé. Nia kabuar hanesan tambór ida. Koellu ki'ik ida-ne'e nia naran mak José. Nia hanesan bola algudaun ida.



Sira halimar hamutuk. Loron ida, Golu dehan, "Ohin loron ne'e mai ita halimar jogu foun ida."



Ó tuur tuun. Ha'u sei haksoit ba ó-nia kotuk" José dehan. Tomé tuur iha rai. José haka'as aan hodi haksoit aas.



Thump! Nia haksoit tuun ba Tomé nia kotuk. “Furak!” Tomé hamnasa no dehan, “Agora ha’u fali. Ó tu’ur no ha’u mak sei haksoit ba iha ó-nia kotuk.”



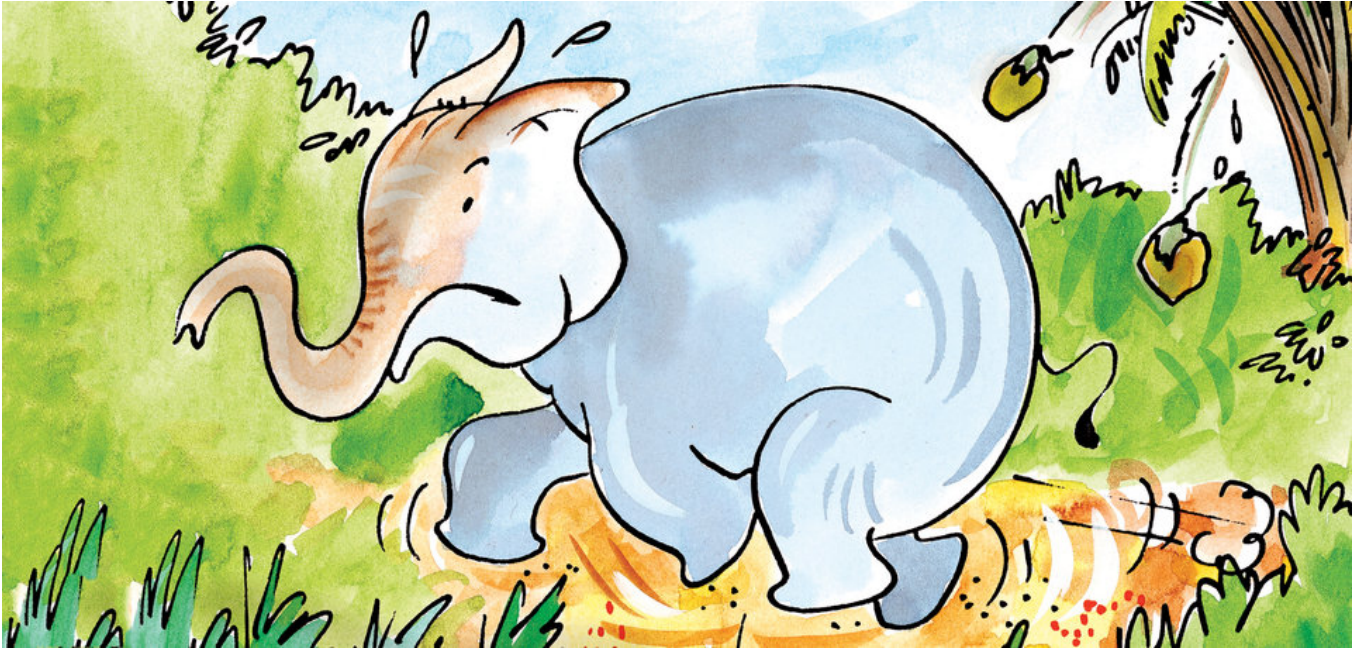
“Ó?” “Sim, ha’u”, Tomé hatan. “Oinsá mak ó bele haksoit ba ha'u nia kotuk?” José husu.



“Hanesan ne’e!” Tomé hatudu ba nia.



Thud... thud... thud... Nuu lubuk ida monu ba Tomé nia ulun.



Nia halai liu ho nia kelen bokur, ho tauk.



Nuu ki'ik-oan ida monu iha José nia ulun.



“Ida-ne’e di’ak liu,” tuir José nia hanoin, “Di’ak liu nuu ida duké elefante ida mak monu iha ha’u-nia ulun”.

Endorsed by:
The Ministry of Education, Youth and Sport, Timor-Leste



Supported by:



Brought to you by

Let's Read is an initiative of The Asia Foundation's Books for Asia program that fosters young readers in Asia and the Pacific.

booksforasia.org To read more books like this and get further information, visit letsreadasia.org.

Original Story Playtime, Author: Sanjiv Jaiswal 'Sanjay'. Illustrator: Ajit Narayan. Published by Pratham Books,

<https://storyweaver.org.in/stories/375-playtime> © Pratham Books.

Released under CC-BY-4.0.

This work is a modified version of the original story. © The Asia Foundation, 2021. Some rights reserved. Released under CC-BY-4.0.

For full terms of use and attribution,

<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>